

LATINUM

electronicum

- **esercizi interattivi**
- **il 'trainer' dei vocaboli e delle forme**
- **animazioni sulle tecniche di traduzione**
- **pronuncia di testi, frasi e vocaboli**
- **per studiare e ripassare**

... imparare il latino giocando

Grammatica

5. Tecniche di traduzione: tutti i casi

Passo per la traduzione:

1. Cio' fanno dei problemi e delle spiegazioni bene un'idea generale della costruzione della frase.
2. Individuare ed analizzare i predicati.
3. Individuare il soggetto, che può variare anche continue nel predcato.
4. Individuare il complemento oggetto e gli altri complementi che dipendono dal predcato, con loro eventuali attributi. La parte di frase che resta, che costituisce la parte iniziale, deve essere tradotta.
5. Individuare ed analizzare tutte le altre informazioni.

In 23 lezioni gli studenti hanno la possibilità di imparare la grammatica latina. Morfologia e sintassi sono presentate esclusivamente

Il perfetto storico

Perfetto storico
 Imparare un'azione che si è completata in un certo momento del passato, e che non si ripete. Il verbo finisce in -erunt o -erunt.

Difficoltà con l'impersonale
 L'impersonale impedisce di sapere chi ha fatto l'azione. Bisogna allora usare il verbo impersonale: "Fecit" o "Fecerunt".

Storie
 Quando si narra un'azione che si è completata in un certo momento del passato, si usa il perfetto storico.

Traduzione: Era a cena da Sesto, quando il sereno conflagrò da le le stelle.

per mezzo di frasi latine originali. In questo modo gli studenti possono farsi anche una prima idea della cultura e della letteratura antica. Alcune animazioni li aiutano nella comprensione degli argomenti di grammatica più difficili: in questo modo l'ablativo assoluto e altri sei fenomeni sintattici vengono analizzati e tradotti davanti agli occhi degli studenti a partire da una frase esemplificativa.

Esercizi interattivi



Il nucleo principale del corso consiste in una grande quantità di esercizi di diverso tipo. Per Latinum electronicum sono stati sviluppati 25 nuovi tipi di esercizi con diversi livelli di difficoltà e d'interattività.

Si passa gradualmente da semplici esercizi 'drag & drop' a piccoli giochi educativi, che richiedono non solo intelligenza ma anche destrezza – in questo modo non c'è più spazio per la noia.

Imparare le forme divertendosi!

Per esercitarsi con le forme dei verbi e dei nomi vengono messi a disposizione, al di fuori delle singole lezioni, alcuni esercizi che possono essere utili anche come esercizi di ripasso.



Nessuna chance per gli allergici ai vocaboli

Non ci sono più scuse per chi è allergico ai vocaboli: con l'Allenaparolet anche imparare i vocaboli diventa divertente. Di tutti i vocaboli si può ascoltare la pronuncia corretta; in questo modo l'apprendimento chiama in causa non solo il canale visivo, ma anche quello uditivo.

licet

si può, è permesso;
 congiunzione: sebbene
 licet, licuit; anche congiunzione (+ con)

LATINUM Lezione 3

E non si dovrà nemmeno rinunciare alle classiche carte con i vocaboli: già bell'e pronte per l'intero vocabolario, basta solo stamparle e combinarle correttamente l'una con l'altra.

imperio

comandare, ordinare
 impero, -avi, -atum, imperare

LATINUM Lezione 2

Numero: 13
 Lo so già: 46
 Non lo so: 0

Rigira la carta Fine

Una lingua 'morta' ma ancora vivace

Tutto il vocabolario, tutte le frasi presentate nella grammatica e una parte delle versioni latine sono accompagnate dall'audio: così, il latino 'morto' si dimostra in realtà vivo e vegeto.

Materiali da stampare

Tutta la grammatica con le tabelle riassuntive delle coniugazioni e delle declinazioni, le carte e le liste dei vocaboli possono essere scaricate in formato PDF, stampate e utilizzate offline.

Anche i testi latini delle lezioni, che sono accompagnati da una breve introduzione e dalle informazioni sui vocaboli presenti, e le rispettive traduzioni possono essere stampati per essere analizzati e tradotti offline.

Lezione 5 - Versione: Etnografia – I Britanni (Cesare, De Bello Gallico 5, 12, 3, 6; 5, 14, 1–4)

Nel racconto di Gaio Giulio Cesare (100–44 a.C.) sulla sua campagna in Gallia (58–51 a.C.) si trovano notizie anche sulle spedizioni in Britannia. In queste ci sono diversi excursus sul territorio, sul clima dell'isola e sulle abitudini dei suoi abitanti:

Hominum est infinita multitudo creberrimaeque aedificia fere Gallicis consimilia, pecoris numerus ingens, loca sunt temperata quam in Gallia remissionibus frigidioribus, ex Britannis omnibus longe sunt humanissimi, qui Canium incolunt [...], neque multum a Gallica differunt consuetudine. interiores plerique frumenta non serunt, sed lacte et carne vivunt pellibusque sunt vestiti, omnes vero se Britanni vitro inficiunt [...]. atque hoc horribiliores sunt in pugna aspectu; capillique sunt promisso atque omni parte corporis rata praeter caput et labrum superius, uxores habent deni duodenique inter se communes, et maxime fratres cum fratribus parentisque cum liberis.

infinita, -ae, um: infinito, multitudine, dove f. fida, moltitudine, creder, crea - Britanni humanissimi, infinitissimi, etc. consimilia, -a, -um: simile, consimile + similis, numerus, -i: numero, loca, -orum, -a: distanti temperata, -ae, -um: miti, Gallicae, -ae f. Galliae, remissa, -ae, -um: debole, frigida, -ae f. freddo Britanni, -orum in pl. Britanni, humanissimi, -ae, -um: civiltà, qui Canium incolunt: fra abitanti del Canie interior, -um: (qui) abitanti dell'interno, plerique, plerumque, plerumque + plerique + -um: in parte, circa, circa f. carne, pellis, -ae f. pelle, vestitus, -ae, -um: vestito, vero, -i: ma, se: vero, inficiunt: si vengono di stuzzicare hoc (alleg. sg. pl.) per quanto, horribiliores, -ae, -um: orribile, pugna, -ae f. battaglia aspectu (alleg. sg. pl.) d'apparenza, capillique, -i m. capello, promissa, -ae, -um: lungo rata, -ae, -um: rasato, praeter (non acc.) oltre, labrum superius (alleg. sg. pl.) labbro superiore, uxor, -um: moglie, deni duodenique: a dieci o a dodici se: se liberi, -orum in pl. figli

A colpo d'occhio: l'offerta del corso online Latinum electronicum

- Introduzione alla grammatica latina a partire da frasi originali
- Oltre 400 esercizi di circa 25 tipi diversi con diversi gradi di difficoltà e d'interattività
- Esercizi trasversali alle lezioni sulle forme dei verbi e dei nomi
- Animazioni in Flash per i fenomeni sintattici più complessi e per le tecniche di traduzione
- Esercizi trasversali alle lezioni sui vocaboli; carte e liste dei vocaboli
- Testi latini da tradurre, con allegate traduzioni letterali e libere
- Tutta la grammatica da stampare in formato PDF; tabelle con le coniugazioni e le declinazioni
- Motore di ricerca per trovare le parole del vocabolario
- Glossario con informazioni storico-culturali sui principali personaggi ed eventi dell'antichità e del Medio Evo
- File audio con la pronuncia dei vocaboli, delle frasi portate come esempio nella grammatica e di alcune versioni

Ricerca delle parole

Con l'aiuto di un pratico motore di ricerca le parole del vocabolario possono essere ricercate in qualsiasi momento.



Glossario

Il glossario presenta brevi articoli di storia della cultura antica sui più importanti autori, sulle personalità storiche o sulle figure mitologiche che vengono citati nei testi delle lezioni e nelle frasi degli esercizi.

Siete interessati?

Una versione demo del corso con una lezione in italiano, tedesco e francese si trova all'URL <http://webct.urz.unibas.ch>. Cliccando sul bottone Log-On si entra nella pagina d'iscrizione al corso, al quale si accede inserendo "guest" in entrambi i campi (WebCT ID e Password). C'è bisogno solo di un browser recente con il plug-in di Flash e Acrobat Reader.

Se cercate ulteriori informazioni su Latinum electronicum potete visitare il nostro sito web:

<http://pages.unibas.ch/latinum-electronicum/>

Siete interessati a introdurre Latinum electronicum nella vostra scuola o volete altre informazioni? Potete contattare Simone Hiltcher, sia per telefono (061/260 78 85) sia per e-mail (simone.hiltcher@unibas.ch).

Prezzi

Numero di licenze	Prezzo
5 licenze	250.- CHF/anno
10 licenze	400.- CHF/anno
15 licenze	475.- CHF/anno
20 licenze	500.- CHF/anno
25 licenze	600.- CHF/anno

Sopra le 25 licenze calcoliamo un supplemento di 100.- CHF ogni 5 licenze.

puella

